

Số: 01/2020/QĐST-DS

Quận Ngô Quyền, ngày 20 tháng 01 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 01 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 60/2019/TLST-DS ngày 23 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần A; địa chỉ trụ sở: Số 442 đường Nguyễn Thị Minh K, Phường M, Quận N, Thành phố H.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Lương Thị Ngọc H; chức vụ: Nhân viên xử lý nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần A, là người đại diện theo ủy quyền (theo Văn bản ủy quyền số 31/UQ-HAP.19 ngày 10/12/2019).

- *Bị đơn*: Bà Hoàng Thị Thúy L; nơi cư trú: Số 10 gác 3 ngõ 123 đường Lương Khánh T, phường Lương Khánh T, quận N, thành phố Hải Phòng

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về khoản tiền nợ: Bà Hoàng Thị Thúy L xác nhận còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần A số tiền nợ gốc và lãi (theo Hợp đồng tín dụng trả góp số HAP.CN.1035.271017 ngày 27/10/2017) tính đến ngày 10/01/2020 là 65.284.792 đồng (sáu mươi lăm triệu, hai trăm tám mươi tư nghìn, bảy trăm chín mươi hai) đồng. Trong đó:

- Nợ gốc: 47.314.000 đồng;

- Nợ lãi trong hạn: 4.683.836 đồng;
- Nợ lãi quá hạn: 12.841.412 đồng;
- Phạt chậm trả: 445.544 đồng;

2.2. Về phương thức thanh toán:

Bà Hoàng Thị Thúy L phải thanh toán hết tiền gốc và lãi trên cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần A trong tháng 02 năm 2020.

Kể từ ngày 11/01/2020, bà Hoàng Thị Thúy L phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2.3. Về án phí: Bà Hoàng Thị Thúy L nhận nộp án phí dân sự là 1.632.000 (một triệu, sáu trăm ba mươi hai nghìn) đồng. Hoàn trả lại Ngân hàng Thương mại Cổ phần A số tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp là 1.500.000 (một triệu, năm trăm nghìn) đồng, theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0006198 ngày 23 tháng 12 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận N, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND quận N;
- Chi cục THA dân sự quận N;
- Đường sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Văn Mười